說、發揮偉論、語語動聽。每次演畢。掌聲如雷、飲至八點鐘、盡歡而散

●●●犯毒藥案被捕囚　▲華人周坤、(譯音)因犯毒藥案、於去年七月廿九日已被拘、由法官判定禁監十八個月、并罰款壹千元、如無罰款繳交、則再監禁六個月、此案曾向法庭上訴、官已不准所求、厥後周坤潛逃、不知去向、遂令查緝、偵探勒技氏、認得該人之面貌、昨日在喜士定街東得忌利道附近、將他拘獲、今日解往惡加崙監牢

●●●西匪行刦猖狂　▲昨晚拾一點半鐘、有少年西匪貳名闖入地畢街爽梳路街之加畢利花馬斯店、用槍指嚇店主富烈氏、強開銀櫃、搶奪現銀五拾元、登時逃去、該兩匪年約拾八歲、當入店時、與顧客一般、並無擾動、時適有兩顧客入內、覩此情形、即行退出、匪等搶銀後、緩步行出、行至地畢街、不知去向、偵探諾士及沙利氏聞警、乘自由車馳至、已不見盜賊之踪跡云

加蘭新聞

◎趙昱先生抵宛埠盛況

宛地辟十三日函　趙昱先生、與盟長譚義、今日駕臨本埠、致公堂手足、齊到車站恭迎、即晚在公堂開全體大會、請趙先生演說、爽快淋漓、令同人等聽之不倦、即晚設讌於本堂、赴席者異常踴躍、當場各認捐銀有八百元、可知我洪門人士對於先生忠誠愛黨、異常忻慰也、是星期五晚、先生則往沙市加寸云

◎開中募捐近訊

▲(一)卡市頓開僑助學之特色

開平中學募捐員吳在民謝美祝二君、在列必珠所屬壹帶、共募集七千餘金、經登報端、吳謝二君所到募者計二拾三埠、各埠僑胞之捐簽、均形踴躍、而統計成績、尤以卡市頓壹埠爲最優、該埠除別色僑胞如黃雅藏岑興滿貳君、各助數金外、計開僑之簽捐者十九人、共約九百六十五金、平均每人佔五拾餘金、特色一、以壹埠中個人捐數、滿二百五拾金者、在體裡畫埠有關崇界君壹人、卡市頓則有梁君茂邦許君禮節兩人、特色貳、在各埠滿十歲以上之幼童、照章捐助十金者、所在都有、而卡市頓之梁君任雄、年僅數齡、亦出其果餌貲、捐助十金、特色叁、倘各埠僑胞、均能如卡市頓、一鼎力佽助、則開中校舍、可指日成矣

(二)工界助學之首功

開平潭邊院永安里、有謝君維琳者、現在卡市技利埠八街西人所設之曲市餐館操厨工、性能篤而極開通、平日對于僑界及祖國公益事宜、無不踴躍輸助、以成美舉、六月拾二日、開中募捐員吳謝二君、到該餐館勸捐、維琳君深知我國今日非振興教育、無以促地方之進化、即無以改國家于富強、惟開邑地瘠民貧、各人非格外努力捐簽、亦斷能謀教育之發展、於是本其平昔急公好義之熱誠、慨助該中學二百五拾金、核計今日以前、加屬工界之捐助該校者、以維琳君出貲爲最鉅、見義勇爲、真堪敬佩云

◎沙城華僑辦誌耻

沙城函、加政府頒行新苛例、待我華僑、此種恥辱、凡我國人、當永誌勿忘、域埠中華會館、發起於七月一號、爲僑恥紀念日、本埠華僑、甚表贊成、聞目下麥天德、譚在田關崇恪麥祥容邵漁黃保元黃邦寅關雙等君、擬於該日、招集華僑、開僑恥大會、假前華僑閱書報社爲會場、提吾人感受新苛例之恥辱、屆時必踴躍赴會也、

◎列必珠屬僑胞助學之踴躍

列城函、開平中學募捐專員吳君在民、與協捐員謝君美祝、五月三十一號、同抵列必珠埠、先在該埠內募集數百元、連日吾謝二君約同梁民卓、黃福蘭、放其數君、偕赴田園及列屬一帶之小埠、沿門勸募、共得七千零數拾元、捐數較多者計梁茂邦許禮節關崇界麥君、各助二百五拾元、梁民卓梁進得二君、各一百元、盧世耀君七十五元、梁朝斌周道譽貳君、各六十元、關國鑾梁晉邦黃福蘭梁堯邦關勳策盧世慈謝璇盧奕煒周憲炎梁廷慶梁邦林區元鐸梁邦遠梁朝瑞許王興勞景允關崇煖盧集森梁耀邦梁燦鍾梁秘環葉明均司徒澤華胡維怡周維祺黃樹鈞周瑞芹周家恬周維舜周成璇關耀瓊周開茂司徒文翰司徒藻文周家登周瑞報黃秀典盧蔼雲葉啟符關崇璀關勳懷梁捷經梁指經余養中余輝和黃奕秀黃奕蔭康黃垣康余卓峯梁耀梁集經梁朝玉梁鴻業梁紹安敖奕椒等五十六名、各捐五拾元、盧萬灼盧萬秋二君、合力爲乃父盧賢亢翁捐五十元、其餘捐二叁十元不等、別邑如台山朱學衡伍松、新會湯義翰二君、各捐拾元、此外捐數金者共有四拾餘人、該各埠僑胞熱心教育、洵堪嘉佩、而該勸捐員等不避風雨、累日奔馳、著此優異成績、亦足嘉許、聞此次勸捐員過埠勸捐、因雨多路滑、所乘自由車、展轉拋彈、致謝美祝教其二君、碰傷鼻梁或眼皮等部、行路之難、昔人所慨、不其然歟

◎廖鴻翔起訴華人註册例

域埠函、坎屬移民例乃強迫居坎之華人於是月廿日以前壹律註册、而是日乃被華人正式攻擊、由廖鴻翔向本處移民部起訴、廖氏乃代表雲高華埠之有勢力團體及本埠商人、據該訴詞稱、將不依行此例、置之不理、此次起訴之原由、歡悅將來試驗本省之法例、但此條例是區別對付入籍之華人、及久寄居坎屬之華人云、似此情形、雖華人極力反對此例、然已有許多華人經已註册云

▲茲將廖鴻翔之抗議書譯後

余是入坎籍國民乃代表自己及在本省生產之華人、提出尊重的抗議、反對強迫我等由華人移民例第十八條之規定、迫吾等註册也、余覺得此強迫註册、不特非法、且爲歧視不公、而干涉我輩在本省所得之權利、樞密院許可凡外人入坎籍者、則爲王之坎拿大籍民、且其子女亦不是外人、依據此例、則是英帝國高等法衙訂實吾等公然所有之各權利、爲此例剝盡矣、余質問坎國會通過此例之權衡、何爲於將居住本省之數種人中、獨逐余出、并輕侮詬辱我種族、就以上所觀、故余通知汝等、余不欲遵行移民例之拾八條、作爲試驗該條法例、而爲最善者、則請將強行此例停頓、以候法衙之裁判也、請將此抗議書、謄抄壹本送與移民委員及在柯杜和之移民長部、余是加拿大國民、我之責任應請汝等留意者、該條例實侮辱友誼的國民、而爲加拿大與東亞間貿易之障礙、此事極宜貴於考慮也云云

▲紀念預告
本報社定於七月壹日舉行
一週年紀念慶典
敬請
各界僑胞屆期光臨指示
一切是爲切盼
BOK ON BEADING ROOM
P. O. Drawer 31　Nanaimo, B. B.
拾三年六月十二日　明吆博愛閱書報社啟

▲承受遷舖廣告
各貨物大減價平沽
啟者弟前在列必珠埠賣與黃炳桓君之裁縫店現黃君志圖別業由弟買回將雲埠生意遷回列城營業倘蒙各界僑胞繼續光顧於七月壹號以後請向列城住址函商定必快捷妥當至黃炳桓君與中西人士如有會項等轇轕未清者祈於七月十五號以前掛號清理逾期不到概與弟無涉此布
再啟者雲埠喜士定街三四三號之李德裁縫公司生意全盤與貨物或單獨傢私從廉出賣倘有僑胞如意者請於本月廿五號以前前來面商勿失良機是荷
LEE DUCK CO.
402-13th St. N. Lethbriage, Alta.
民國拾三年　六月十三日　李德謹啟

▼○▲卡忌利列必珠聯警社演劇籌助開平中學建費

▲購票芳名及數目開列

▲卡忌利埠購票芳名列左

周家棧六元二毛五仙　余毓森六元　余毓才六元
黃進秀　梁炳云　梁賢天　利利公司　瑞廷　勝利公司
致公堂　合益公司　廣東公司　每名五元　周自沼四元
黃寶森　關良　關禮堂　胡維贊　梁仲云　鄧蕃
雷家賞　梁汝昌　每名二元
周自沼夫人　周文沾　周彼得　雷家賞夫人　黃俊培
黃有燦　雷家臻　黃依章　李齊悅　黃俊邦　黃明滾
何諒　黃修　雷炳　黃進秀　阮成　鄭成
黃沾圭(旁火)　鍾謝穩　謝維林　謝維韶　謝現維　謝世滾
合益隆　鄧沛隆　謝維彩　黃珍蘭　李佑悅　周忠
鄭松盛　余一民　余中悅　周來　梁俊　馬堯俊　周南
鄧尚隆　周護　司徒齊　關福　關有　馬喜　梁灼　李來
鄭敬琳　魏興旋　關崇贊　黃昂兆　黃民章　劉修　張有
黃仕　林勤　高羣　吳六　周振　南京樓　吳牛　雷宜藹
廣萬源　雷袞興　黃樂民　黃培信　余慶才　黃銳啟
黃日強　周瑞科　黃啟電　黃啟宗　黃德週　家信　雷安
謝寬　李四女　余良　吳倫　劉瑞麟　周家戢　周拔家
雷震光　周來江　黃元進　黃溥慶　黃德情　周三餘
馬均　羅燮南　梁賢天　梁來　梁挺　阮益　胡持均
路市必失地餐館　爹路失地餐館　周金壽　周家納
李鏡川　馬本民　周鈞揖　馬鏡明　余信　雷祖　林光
雷壽如　黃榮惠　余琳　曾煜敖　余煜賢　余煜全
余煜揚　方長　禮節　煜揚　惠庭　關贊耀　關則棋
華虞　華漢　雷秉鈞　李悅林　周聯　周彼得　余耀棠
阻珠衣館　吳道存　李勝　以上每名二元
李池　袁球　維湛　阮煥　阮某氏　何葉江　袁振源
馮洪生　余慶才　袁球　鍾好　阮添　李朗　鄭祥
譚明　何倫　何盛　馬良　李培　鄭祥　李佑華　黃德
馬俸璇　黃有林　周炳利　鍾某氏　謝濟儔　黃俊德
謝維紹　鄭利　謝世滾　謝美耀　謝穩夫人　謝美耀
李顯　郭瑞　廖貴宇　鄧世堯　周樹榮　劉總　余保
余樓　郭瑞　阮炎勤　鄧榮富　余民和　雷家倉　余景禮
余錦泮　余鏡雲　余定祥　陳溥明　余毓韶　李顯
李受　余攝和　黃光賢　黃德情　周家鏡　黃烜興
黃儒光　黃德裕　余贊鵬　黃蘭汗　廣利公司　廣利公司
翁忠禮　馬垣湖　馬經綬　梁俊　雷好　昂兆　關洛
黃穩盛　黃榮　關福　關國順　無名氏　馬章　翁女
高某氏　梁長　湯義宏　黃戊子　雷家新　雷道彬
雷新喜　黃禮初　方文歌　鄭松盛　黃珍蘭　周恩
周忠　余舜中　余躍和　余煜芝　余榮后　余專中
余求炳　余欽中　余順　余植槐　余滙和　余溢修
鄧泮隆　張文鼎　鄧宛隆　黃德　阮福　周文沾　偉禮
又同上　又同下　煜芬　賓和　余華　雁中　又同上
乾禮　余惠　軍和　煜銀　廣榮　何倫　余信　馬庇
余禮彬　黃培信　阮連成　阮良本　阮崇本　關良夫人
梁培　梁培　阮標　曹保　陳元　周勝　阮華贊　偉英
偉英　雷吉　李昌　李業　陳木　葉車兆　李指揮
胡月用　何官　林波　何朋　鄧能　黃錦　林求保
鄭子明　月用　鄭能　吳百寬　何爵　馮偉　祐波
馬和　震光　祝三　馬和　未知名　無名氏　鐵勝
仲維　贊祥　黃瑞元　李培　李淦　李操　鄭德　周福
周我漢　黃週得　周自紹夫人　梁禮　雷家賞　高籌
周我漢　雷祖　雷信喜　李悅　伍炳權　麥錫伴　蔡茂
伍富沾　聶華　勤能　法理　馬俸璇　余金安　法理
鄭牛　勤能　黃芝纘　黃啟葉　黃啟悅　黃滙邦　耀芬
黃芝纘　都企衣館　黃光富　黃光珠　怡興衣館　黃德
鄭修康　蔡國志　黃銳啟　鄭龍　鄭生　雷直　雷灶
雷才　雷煥　雷錫輝　雷家錫　雷家沾　李金玉　李操
李炯　李朗　李朝　陳盛　未知名　無名氏　家沾
李煦　阮福　馬作育　馬健恆　黃國材　黃蘭順
黃禮經　黃亮大　黃滙邦　黃怡邦　黃亮明　黃德潤
顯悠　梁來　梁炳　乃市羅餐館　雷維兆　胡持恩
黃福洽　胡持均　廖達　司徒利　怡隆衣館　三昌衣館
旺利衣館　和隆衣館　參和衣館　華記衣館　三記衣館
紐約餐館　西北餐館　黃啟仲　馬芳　余龍長　余禮祥
鄧英隆　余煜傳　李春世　周福修　余篤和　黃宏
譚瀚　林光　林光夫人　余淮毓　黃顯　林純　未報名
者六名　雷湛全　雷維純　以上每一元　(未完)

▲天寅銀行
今朝香港滙價每百五十三圓弍

人人識得
周耀初影註册相片
晚晚影到十一點

▼▲吳兆自置新欵自由車三大特色
一特色　此車價值四千餘元所用之車輪與別不同無論道路崎嶇平坦行動均無跳跑
二特色　此車洵稱本埠華人自由車之冠不論天氣嚴寒暑熱搭客均安適無比
三特色　此車裝修華麗貴客光顧不拘日夜隨時應命車站在北京樓下三盛連記門口
電話(詩麼)肆三八五　司機人　吳兆　蔡棠啟

▼○▲片市魯別華僑(七一)紀念會啟事
逕啟者加政府苛待吾僑註册例七月一號施行後患之來不知伊於胡底吾蒙此大辱其何以堪茲從各埠諸君之後特方該日開一國恥紀念會喚醒僑胞抱救於將來凡居留附近之華僑請依時蒞會同紀此恥是所切盼
▲開會時間
七月壹號下午二點鐘起